

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas      Uitgever/drukker: N. V. Paulus Drukkerij, Willemstad      Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29      Telef on alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## BASIS: RAPPORT VAN FEBRUARI 1963

# Verhoging nodig van indirecte belasting

### A-sociaal

**BONDERSLAGEN** bij heldere maan hebben in het afgelopen jaar enkele prijsverhogende maatregelen met voik van de Antillen getrokken. Van ervan kon men zaterdag kennen door middel van aover van de inspectie der belastingen in de dagbladen. De alcoholische dranken, die belast waren met guinen per vijftig procent, hebben thans een accijns ge van drie en een halve gulden per liter. De belasting op benzine zal een liter drank dus iets minder dan cent dunder worden. De accijns op een cent per stuk geworden. Geen mededeling van de advertentie van een verhoging van de belasting op benzine, een cent per liter. De verkoop van sigaretten voegen daar nog eigen tien procent aan toe, de benzine in totaal van 3,3 cent in prijs steeg.

De regering oordeelde deze maatregelen zo urgent, dat ze de beslissing van de tegenwoordigheid heeft kunnen nemen. De belastingen op de andere belastingen maar bij voorbaat worden.

Het is duidelijk dat de gevolgen van een ander weer het tijdstip, voor wie de zogenaamde de genotmiddelen bij uitkomst, die niet in deze dingen, als ontvangsten en andere gelegenheden, waar de belastingen stromen vloeit op van de overheid of van hen wel kunnen betalen.

De consumentenraad heeft intussen genomen tegen deze maatregelen de stemming onder het volk behalve feestelijk.

De regering heeft de regering geld aan de verplichtingen van te kunnen voldoen en zij dat de goeie maatreffingen. Belastingen verhoging doen gaan niet saen dat is de tragiek van het re

**„Minst draagkrachtigen het minste treffen.....”**

Het onderzoek werd in 1962 ingesteld door de professoren dr. P. Liefthoek en dr. C. Goedhart en in februari 1963 werd van het eerste uitgebrachte rapport een exemplaar aan de staten ter vertrouwelijke kennisgeving van de leden aangeboden.

Hoewel het rapport leidt tot de conclusie dat belastingverhoging onvermijdelijk is, was de Antilliaanse regering van mening dat de uit het rapport gebleken noodzaak tot belastingverhoging een aangelegenheid is waarvan een intensieve studie dien vooraf te gaan; een standpunt waarvoor de Nederlandse regering bij de gevoerde onderhandelingen tot financiële hulpverleningen steeds begrip heeft getoond.

Nu echter de eerste fase der financiële hulpverlening achter de rug is, en de Nederlandse regering bereid is gevonden om ter financiering van de tweede fase der meerjarenplannen een bedrag van maximaal 240.000.000 gulden (Nederlandse courant) beschikbaar te stellen, acht de regering het aan de hand van de inmiddels afgeronde studie noodzakelijk om zowel ten aanzien van de directe als ten aanzien van de indirecte belastingen enkele herzieningen aan de staten voor te stellen.

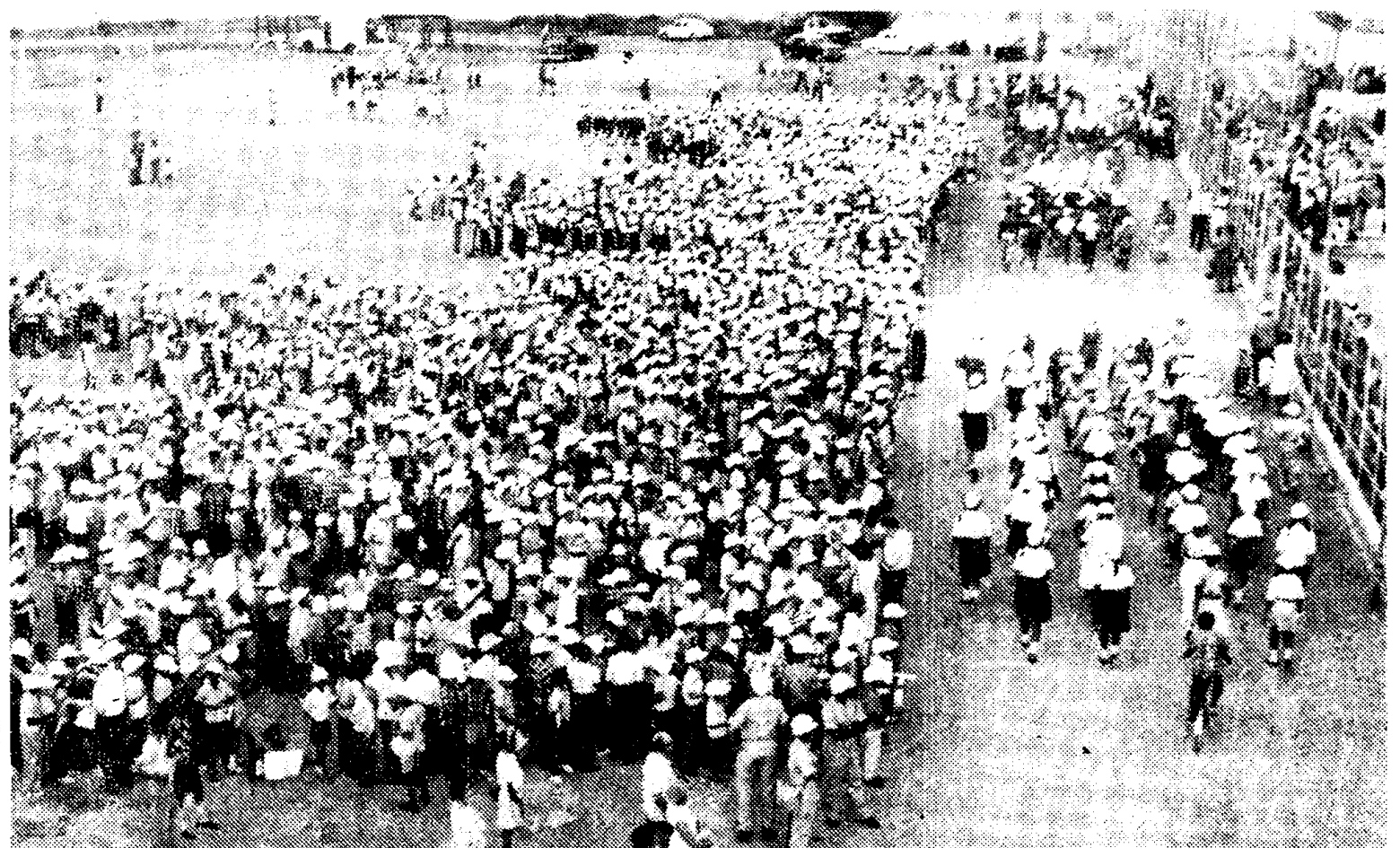
● „PRINCIPE”

Bij de uitwerking van de desbetreffende ontwerpen heeft de regering zich laten leiden door het principe dat de minst draagkrachtigen in onze gemeenschap ook het minst dienen te worden getroffen. De regering heeft gezien de aard der voorgestelde indirecte heffingen c.q. verhoging van indirecte heffingen en ter voorkoming van mogelijke speculaties die tot inkomstenderving voor de overheid zouden kunnen leiden, besloten, om vooruitlopende op de indiening van de onderhavige ontwerpen bij de staten en vooruitlopende op de eventuele goedkeuring daarvan, de inspectie der belastingen opdracht te geven om reeds vanaf zaterdag 15 juli 1967, rekening te willen houden met de voorgestelde herzieningen. Deze herzieningen betreffen de heffing van een accijns op gedistilleerd, de heffing van een bijzonder invoerrecht op benzine en de heffing van een accijns op zowel lokaal gefabriceerd als geïmporteerde sigaretten.

● GRONDSLAG

Mochten zich gevallen voordoen waarbij personen zich wensen te onttrekken aan deze heffingen op grond

van het nog ontbreken van een juridische grondslag, dan zal betrokkenen erop worden gewezen, dat bij goedkeuring en afkondiging van de desbetreffende wettelijke regelingen, tot directe invordering zal worden overgegaan van de verschuldigde heffingen. Door deze extra heffingen, worden niet getroffen de goederen bestemd voor de eerste levensbehoeften. De desbetreffende ontwerpverordeningen tot belastingherziening zijn vandaag aan de Raad van Advies aangeboden.



### Tegen hogere belastingen Statenleden protesteren, IOWUA ook

**ORANJESTAD.** — De statenleden C. Yarzagaray (A.V.P.) en A. Werleman (U.N.A.) hebben telegrammen gezonden aan de minister-president, dr. Efraim Jonckheer, waarbij zij de aangekondigde verhoging van accijnzen en bijzondere invoerrechten op benzine een ondemocratische en onelegante handelwijze noemen, omdat bepaalde personen wel op de hoogte werden gesteld van deze verhogingen, doch verschillende statenleden niet.

Het bestuur van de IOWUA zond ook een telegram aan minister-president dr. Jonckheer, waarin geprotesteerd wordt tegen de verhoging van de belasting op benzine. Van dit telegram werd aan alle Arubaanse statenleden een copie gezonden. De heer Wijkie Maduro deelde desgevraagd mee, dat naar zijn mening sigaretten en drank luxe artikelen zijn, maar benzine zeker niet. Hierdoor, aldus de heer Maduro, wordt vooral de kleine man weer getroffen. Waarom niet wat meer winstbelasting? vroeg hij zich af.

### Premier Jonckheer naar Nederland

**WILLEMSTAD.** — Hedenmorgen is minister-president dr. E. Jonckheer, vergezeld van zijn echtgenote, via New York naar Nederland vertrokken. In aansluiting aan enkele dienstbesprekingen, zal dr. Jonckheer enige tijd met vakantie in Nederland doorbrengen.

De jubilerende OGEM heeft zaterdagmiddag de Curaçaoese jeugd aan zich verplicht door het organiseren van een wandelmars. Het was de grootste wandelmars wat het aantal deelnemers (2500 jongens en meisjes) betreft, welke ooit op Curaçao werd gehouden. De verzorgende hitte maakte het lopen extra moeilijk, maar de gedachte aan de hun wachtende medaille in het Rijfstadion gaf de jongelui wel geen vleugels maar wel moed. Eenmaal bij de finish aangekomen inspireerde het publiek de marcherende troepen om hun laatste reserves aan te spreken om een zo goed mogelijk figuur te slaan. Hoe groot het



### Consumentenraad tegen verhoging accijnzen

**WILLEMSTAD.** — Het bestuur van de vereniging de Curaçaoese Consumentenraad heeft met zeer veel bevreemding kennis genomen van het voornemen van de minister van financiën om:

- a) een ontwerp-landsverordening beogende de accijns op gedistilleerd te verhogen en te brengen op f. 3,50 per liter ad 50%;
- b) een ontwerp-landsverordening strekkende tot het heffen van een accijns op sigaretten zowel op geïmporteerde als in het binnenland vervaardigde, bedragende f. 1,— per honderd stuks en wel met terugwerkende kracht tot heden (15 juli 1967);

aan de staten van de Nederlandse Antillen aan te bieden. Ingaande 15 juli 1967 is de voorgenoemde verhoogde, c.q. nieuwe accijns reeds in rekening gebracht, aldus een brief van de Consumentenraad aan de staten.

### Verlaging van levensstandaard

De Curaçaoese consumentenraad doet een ernstig protest horen tegen deze gang van zaken, waar immers door verhoging van bestaande dan wel instelling van een nieuwe belasting, bepaalde consumptie-artikelen aanmerkelijk in prijs worden verhoogd.

De raad besefte zeer wel, dat de financiële toestand van het land van dit aard is, dat aandocht besteed moet worden aan verhoging van de inkomsten van het land.

De raad weigert echter te aanvaarden dat zulks dient te geschieden ten koste van de consument in het algemeen (waaronder de minst draagkrachtigen het talrijkst zijn vertegenwoordigd) en die nu, door middel van verhoging dan wel instelling van een belasting, in plaats van een consumptie-araal uitgebreid te zien, daadwerkelijk in zijn inkomstenbedrijfs-mogelijkheid wordt bekort.

genstelling is met de doeleinden van de Consumentenraad.

Anderszids wordt gesteld, dat hieldoor de mogelijkheid tot het ontstaan van de beruchte spiraal thans wordt geopend, waarbij de raad deelt op de wedloop tussen prijzen en lonen, daar immers een verlaging van de levensstandaard welke bedoelde maatregelen welbewust inhouden, tot statu komt. Immers zal een verhoging van de kosten van levensonderhoud onvermijdelijk haar weerslag hebben op de bestaande overeenkomsten tussen werkgevers en werknemers en zal de waarschijnlijkheid dat gebruik kan worden gemaakt van de betreffende bepalingen dezer collectieve arbeidsovereenkomsten om de salarissen op te trekken aan de gestegen kosten van levensonderhoud, tot zekerheid worden.

D. Consumentenraad is van oordeel dat vermeerdering van het inkomen van het land wellicht op andere wijze kan geschieden, bijvoorbeeld door een extra-vermogensverheffing, in plaats van door het extra of zwaarder belasten van voor het levensonderhoud benodigde consumptie-artikelen.

Het bestuur van de Consumentenraad verzocht de staten aan het slot van de brief de voorgestelde accijnsverhoging niet te aanvaarden.

Afschriften van de brief zijn gestuurd naar de ministers van financiën en sociale en economische zaken.

### BC Aruba naar Curaçao

**ORANJESTAD.** — Uit welingelichte bron wordt vernomen, dat het Arubaanse bestuurscollege in de loop van deze week een bezoek aan Curaçao oenkt te brengen. Daarbij zullen bezoeken worden afgelegd bij de waarnemend gouverneur W. F. M. Lampe, de Antilliaanse ministeraard n het bestuurscollege van Curaçao.

### BRAND IN GEVANGENKAMP

**JAY.** — Een brand in het staatsgevangenkamp te Jay in Florida heeft zondag het leven gekost aan 37 van de 51 gevangenen. Zes zijn gewond, de overigen worden vermist. De staatsgevangenis kent slechts minimale veiligheidsmaatregelen.

De brand brak uit toen de gevangenen op bed lagen in de houten gebouwen. De oorzaak van de brand is onbekend. Jay ligt vijftig kilometer ten noorden van Pensacola, dichtbij de grens met Alabama.

### ERG (29)

**ARMOEDE OP CURAÇAO.** — Hij hield het niet vol, iedere dag rond- en om werk te zoeken en met niets thuis komen. „Vandaag kon ik met wat thuis, al moet ik 't stellen”. Hij zocht werk, vond niets, en brak toen in. Nog voor hij thuis kwam, werd hij door de politie gegrepen. Nu zit hij voor een paar maanden vast. P. B.

**Hands & Face**  
MOIST TOWELETTES  
Always Convenient and Ready to Use

In de protestantse kerk te Oranjestad namen gisterenmiddag duizenden Arubaanse afscheid van hun geliefde leider, Shon A. Eman. Zij werden in een lange stoet voor de kerk met het stoffelijk overblijfsel van de overleden leider, die niet alleen de naam afscheid van Shon A. Eman, maar de gehele Antillen. In de kerk hadden ondermeer plaats de waarnemend gouverneur W. F. M. Lampe, de ministers F. J. Tromp en A. Beaufort, de staatsvoorzitter C. Beaufort. Voor meer nieuws over de begrafenis zie elders in deze editie.

## BEGRAFENIS SJON A. EMAN













# SAMBUMBU

CXX X

## Vogels

Vogeltjes vangt men in de regel met een val, koei genaamd, een raar met gaas gespannen, dat dichtvalt. Vooral totollica's zijn zeer geliefd om op te eten.

Er bestaan ook vallen, die een imitatie zijn van de vistrak, kanaster, alleen met dit verschil, dat die voor vogels rond zijn. De vogel komt langs een gebogen gang naar binnen om de muis te eten, en eenmaal binnen, ziet hij geen uitgang meer. Met dit soort vallen worden dan ook wel leguanen gevangen.

Jongens schieten vogeltjes graag met een katepult, chinchá. Als heidierte niet evident dood is, neemt de jongen het in zijn beide handen schudt ermee, en zegt telkens herhaald: „Kokorobida, kokoromorto“ en hoopt dan dat deze toverspreuk het leven erin zal houden.

Knoekmensken kennen het gedrag der dieren tot in finesse. Van hen hoorde ik hoe een valk aan de kook komt. Als hij hoog vanuit de lucht een prooi ziet, laat hij er zijn schaduw op vallen. Dan tuimelt hij om laag, steeds zijn schaduw op het beestje houdend, om niet te missen. Is het kuikentje hem op het laatste toch nog te vlug af, dan neemt hij een blaadje of takje mee terug naar boven, om bij zichzelf niet te hoeven bekennen, dat hij gefaald heeft. (Bertha no. 180).

Op Bonaire zijn de vogeltjes opmerkelijk tammer dan op Curacao. Vooral de geelbuisjes; ze komen tot de suiker van de tafel pikken, terwijl je aan het eten bent. Op Bonaire, het flamingo-eiland, werden vroeger jonge flamingo's gegeten (chogogo). Met knuppels sloeg men de halfwilde vogels neer in de broedkolonies. Maar dat is verleden tijd.

## Bergen

Ten noordwesten van het landhuis Savonet ligt een berg, die abusievelijk op de kaart van Werbata, en op de nieuwe kaart, staat aangegeven als Djaca Come, Ratten Eten. Het volkt noemt de berg Jacumén, en dit is een blanke met vlekkelig gezicht. Aldaar heeft namelijk jarenlang Shon Mathijs gewoond, een blanke. De ruïnes van zijn huis staan er nog.

In het zuiden van Traai seru, noordelijk van Damacor ligt Seru Inglés, de Engelse Berg. In de tijd van de Engelse overheersing, aan het begin van de vorige eeuw, heeft het bestuur op dit heuveltje een fortje gebouwd, maar niet afgemaakt.

De westelijke heuvelrug van de Kloof, die deel uitmaakt van de plantage Fontein, heet tot op de dag van vandaag Seru di Neger, de Negerberg. Aldaar zijn de slaven in de grote opstand van 1795 slaags geraakt met de troepen van het gouvernement.

Waar nu aan de Pietermaaiweg het pension Cerro Bonito staat, lag vroeger een heuveltje, dat als verzamelpaats diende voor de mensen van Bandariba, die naar de stad trokken. Hier werden de ezels vast gebonden, om dan verder te voet de stad in te gaan; vandaar de naam: Seru Buricu, Ezelberg. Later is aan de plek een gelijklopende maar toch edeler naam gegeven: Cerro Bonito, de Schone Berg.

De bekende lelijk roofvogel de warawara, heeft de gewoonte boven heuveltoppen te cirkelen. Geen wonder dus dat veel heuvels naar hem zijn genoemd: een in Weis Afó; een ten zuidwesten van Santa Cruz; een in Pannekoek; een in Klein San Michiel; en in Juan Domingo; en een in New Orleans.

De Seru Birge, Maagdenberg, is een heuveltje in Koraal Specht; zo genoemd naar een druipsteenformatie, die met enige goede wil op een Mariabeeldje lijkt. Ten zuiden van Santa Cruz ligt een berg, die je alleen maar kunt afdalen: Baha So, of Basó. Hoe je er op moet komen, zegt de naam niet.

## Sparen

Onder het volk bestaan een groot aantal spaarfondsen. Zeer typerend wordt het sparen hunga sam genoemd, samen spelen, spelenderwijs sparen. De wijze van geldinleggen is gevarieerd.

Er zijn er die wekelijks of maandelijks een vast bedrag inleggen. Er zijn er ook die beginnen met een cent, en iedere week een cent meer bijdragen. Om beurten wordt dan de hele kas uitgekeerd aan een inlegger, plus nog een extra keer voor de kashouder. Soms ook moet degene die de pot krijgt, een te voren vastgesteld bedrag aan de kashouder teruggeven.

In de oude tijd kende men ook hoeden-sams. In plaats van geld brengt ieder lid wekelijks een gevlochten hoed bij de leider. De uitkering bestaat dan in een stapel hoeden, die je ineens kon verkopen om aan geld te komen.

De meest populaire manier om geld te sparen is tegenwoordig de Credit Union. Deze heeft voor, dat alle leden een bestuur kiezen, die ze het vertrouwen schenken om het geld te beheren en uit te keren. Men leert er bovendien hoe met geld om te gaan en hoe het zo voordelig mogelijk te besteden. Het allergrootste voordeel van de credit unions is, dat men weer opnieuw belangstelling kweekt voor de noden van de ander.

De sociale constructie van de oude mensengemeenschap dwong de mens belangstelling en hulpvaardigheid te betonen bij het bouwen van huizen, bij landbouw en veeteelt. Deze eisenheid was door de moderne economie en het werken in de industrie geheel verloren gegaan. De credit union dwingt de mensen weer aandacht te besteden aan elkaar.

PAUL BRENNER

# Xaverianen komen verzorgd voor dag

Curacao heeft zijn fam. Trap

WILLEMSTAD — Dat niet alleen beat de jeugd aanspreekt maar ook het ritme van eigen bodem bewezen gisteravond de Xaverianen met hun show in Centro Educativo te Otrobanda. En het gebeurde met hartverwarmend enthousiasme. Hieraan droeg zeker ook bij de bijzonder smaakvolle verzorging, zowel van costumes als van het decor. De aanwezigen kwamen dan ook zeker aan hun trekken. Met subsidies en andere steun zal deze groep zich kunnen opwerken tot een plaats welke de Trupialen op Aruba al geruime tijd veroverd hebben.

Stanley Bonifacio was verantwoordelijk voor de tekst van Balor di dos webu herbe (de waarde van twee gekookte eieren), een verhaal, dat ook bij de volwassenen er in sing als gesneden kook. Hierin speelde Ewald Vonsee de hoofdrol als Pedrito, die op een gegeven ogenblik gewond had twee eieren te betalen. Naar zijn zeggen omdat de eieren beschadigd waren. Dat kwam hem te staan op de aanklacht; diestalt, hetgeer hem zijn nek zou kosten als hij geen antwoord zou kunnen geven op vijf vragen van de koning. Uiteindelijk loste zijn broer, een ware parandero, het probleem op. De regie bij dit onderdeel van de show had de heer P. Walter.

## Curacaose familie Trap

Verassend was het optreden van de familie Jesurun-Simon, welke een song uit de film The sound of music voor zijn rekening nam. Daarbij verleende mevrouw Verputten haar medewerking. De Curacaose familie Trap bracht een Nederlandse versie van het lied. De zangles werkte aantekelijk, zodat het publiek bijna meging zingen, „do(oi)s is waarop je een deksel doet en een la, die is het bureau“, was een deel der zangles. In het succes van dit onderdeel deelden van groot naar klein Raymond, Carline, Ansjie, Lucille, Roosje, Ludwig en Gillian Jesurun. Daarbij stal Gillian de show, toen hij heel parmantig reageerde op het daverende applaus.

Derde onderdeel van het programma was de korte operette E corona hortá (de gestolen kroon). De bewaarding van een niet zo bekende operette was verzorgd door mej. V. Muzo en de heer N. Augusta. Rudy Plaate, de animator van de Curacaose muziek, en vooral van het Curacaose ritme, nam de muziek voor zijn rekening, terwijl de regie in handen was bij de heer P. Walter. De heer Edmundo Challein had het gisteravond wel zeer moeilijk omdat hij de operette niet kon begeleiden op een piano, maar zich tevreden moest stellen met een harmonium.

## Mariposa-koor

Het verhaal zelf, was, zoals steeds bij operette, zeer eenvoudig. De koning was zijn kroon kwijt en alle leden van zijn personeel dreigden de gevangenis in te draaien. Uitkomst

werd echter gebracht door de vinderkoning, rey di mariposa (Hose Mendez). De dief, Cesar Amacia kwam natuurlijk in de gevangenis terecht, nadat hij door de vlinders op heterdaad betrapt was. Het mariposakoort was het beste onderdeel van dit programma, ook het meest speelse. Voor de koning tekende Orlando Coava, terwijl de nar, payaso Edison Makaya zich goed van zijn taak kweet. Een moeilijke rol — hij hoefde bijna niets te zeggen, maar een faaiende schildwacht uitbeelden — was toebedeeld aan Hensley Ogenia.

Het slot van de show werd gevormd door het optreden van het Xaverianen-koor met begeleiding van een quartet-groep en een melodica-orkest welke groepen werden gevormd door de oudere Xaverianen, wier stemmen aan het breken zijn. De algemene leiding was in handen van broeder Henri Kokken.

Het plan om op korte termijn nog een opvoering te geven in Theater Roxy heeft men met grote spijt moeten opgeven. Wel hoopt men nog in september enige uitvoeringen te kunnen geven.

## Australië spoort naar immigranten

MELBOURNE. — De Australische minister voor immigratie, Billy Snedden, heeft zondag verklaard dat de immigratie in zijn land waarschijnlijk zal worden opgevoerd door nieuwe systemen van bijstand. De minister heeft een reis van zes weken in Europa gemaakt en zei dat deze reis zeer succesrijk is geweest.

De immigratie uit Nederland was de afgelopen jaren minder geworden maar zal door de nieuwe methode van bijstand waarover nu wordt onderhandeld onder de Nederlands-Australische migratie-overeenkomst weer opbloeien, zei hij. Ook verwacht hij meer emigranten uit Duitsland, kleine aantallen Spanjaarden en voor het eerst ook uit Turkije.

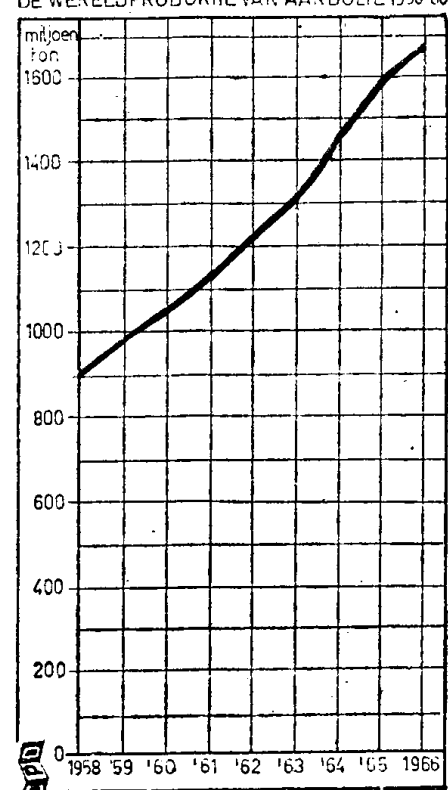
## Nkroemah wilde in Afrika heerser worden

ACCRA. — Ghana's afgezette president Nkroemah is van plan geweest in 1963 het bewind van president Olympio van Togo omver te werpen met hulp van Togolezen die in Ghana woonden, aldus een officieel document, dat in de Ghanaese hoofdstad Accra is gepubliceerd als aanhangsel van een door het ministerie van voorlichting uitgegeven brochure, getiteld: „Nkroemah's misleiding van Afrika“. De bezetting van Togo was volgens dit document Nkroemah's „leefste wens“, maar president Olympio werd door zijn eigen officieren al in januari 1963 bij een militaire greep vermoord, voordat het Ghanaese plan gereed was. Nkroemah zelf werd vorig jaar februari door leger en volk verdreven. Hij leeft nu in ballingschap in Guinee.

In de brochure wordt gewag gemaakt van Nkroemah's tegenwerking van regionale Afrikaanse organisaties, die hij als hinderpaal zag voor zijn streven naar een continentaal-Afrikaanse regering met zichzelf aan het hoofd. Volgens het document was hij bereid op te treden als agent van

## STUGENDE WERELDPRODUCTIE

DE WERELDPRODUCTIE VAN AARDOLIE 1958-66



In 1966 is de wereldproductie van aardolie tot een nieuwe recordhoogte gestegen, naar raming 1,6 miljard ton. Vergeleken met 1965 bedroeg de produktiestijging bijna 9% terwijl de gemiddelde jaarlijkse stijging in de voorgaande vijf jaren ruim 7% bedroeg. 1966 Was dus een bijzonder produktief oliejaar. De grootste produktiestijging deed zich in 1966 voor in Afrika waar de olieproductie t.o.v. 1965 is gestegen met maar liefst 27%. Een stijgingspercentage dat geen ander gebied op de wereld kan noteren. Voor Afrika zijn het vooral Algerije, Libië en Nigeria die voor de toename hebben gezorgd. In Rusland is de olieproductie met 9% gestegen, de olieproductie van China is vermoedelijk gestegen met ruim 7%. Noord-Amerika steeg met bijna 7%. De grootste olieproducent ter wereld is het Midden-Oosten dat in 1966 bijna 29% van alle aardolie produceerde. Noord-Amerika is de tweede olieproducent van de wereld met 25% van de totale produktie. De olieproductie van West-Europa vertoonde in 1966 een daling en het produceerde slechts ruim 1% van de wereldproductie.

## President Lioe nog niet uitgeschakeld

PEKING. — Een nieuw bewijs dat de Chinese president Lioe Sjao Tsjij nog steeds niet definitief is uitgeschakeld, ondanks andersluidende berichten van de laatste tijd, vormde vrijdag een mars van honderdduizenden mensen door de straten van Peking, waarbij spotprenten van Lioe werden meegevoerd en leuzen tegen hem geroepen. De betoging was de eerste van deze aard sinds april, toen de president werd gebrandmerkt als de leider van het verzet tegen Mao en hij ervan werd beschuldigd de kapitalistische weg op te zijn gegaan.

Het Pekingse Volksdagblad schreef vrijdag dat een handjevol partijmensen dat de kapitalistische koers volgt, van de recente „anarchie“ tijdens de culturele revolutie gebruik probeert te maken om een tegenaanval op het proletariaat te ondernemen en hun terugkeer te bevorderen.

## Immoraliteitswet in Zuid-Afrika

PRETORIA. — Een 23-jarige Zwitserse immigrant en een 26-jarige kleurling zijn in de Zuid-Afrikaanse hoofdstad Pretoria ieder tot een half jaar gevangenisstraf veroordeeld, waarvan drie maanden voorwaardelijk, wegens overtreding van de immoraliteitswet, die seksueel verkeer tussen blanken en niet-blanken verbiedt. In Johannesburg kregen een veertigjarige blanke vrouw en een dertigjarige Afrikaanse acteur wegens hetzelfde vergrijp een half jaar onvoorwaardelijk.

## DEXION

Stalen rekken voor huis, kantoor, winkel of opslagplaats.

Agent voor Aruba

**HOLMAN & VAN EERDEN**  
Guyabastr. 20 Dakota, tel. 1199

## One Hour Service

van  
**CARIBBEAN SUPERCLEANING**  
nu in PUNDA,  
naast Hotel Curacao.  
Klaar terwijl U wacht.  
Een nieuwe service van het vrouwelijke adres.  
**CARIBBEAN SUPERCLEANING**

## VOOR

gebak... taarten...  
krentenbrood... koekjes...  
pasteitjes... bonbons  
enz. enz.  
natuurlijk naar  
Banketbakkerij

**Piet Harsveld**  
Windstraat 40, tel. 3322  
Wij bezorgen aan huis.

## ER ZIJN VELE GELUKKIGE HUISMOEDERS OP ARUBA



want zij doen hun inkopen in Aruba's eerste, grootste en meest hygienische

## Supermarket van Nicki Habibe jr.

Wat een keuze, gezien enorme omzet, dagelijks verse goederen. En de prijzen... nergens anders op Aruba vindt U zulke lage prijzen.

IEDERE WEEK VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

## EEN SCHRIFTELIJKE GARANTIE.....

gebaseerd op een modern garage-bedrijf en betrouwbare organisatie, bieden wij U bij aankoop van een AMERIKAANSE AUTO IN STAAT VAN NIEUW.

Onze ervaring bij inkopen en kennis van de automarkt laten U meeprofiteren van onze lage prijzen.

Vraagt eens vrijblijvende offerte bij

**CARIB MOTORS N.V.**

Nassastraat 168 - tel. 1923 en 1987

## Het is niet moeilijk een geschenk te vinden.....

Loopt U eens bij ons langs. Wij bieden U een ruime keuze in geschenken, waaronder een enorme collectie

## MULCO HORLOGES

voor jong en oud.

## RAGHUNATH

Oranjestad, tel. 1020 — San Nicolas, tel. 5180

## COMPLETE FACIAL TREATMENTS

PEELING - MASSAGE - MASK - MAKE UP - DEPILATION.

Treatments by appointments by

## FRENCH BEAUTY INSTITUTE

above Caribbean Mercantile bank

PHONE 1716

## Heeft U zin in een goed verzorgde Rijsttafel??

dan naar

Bar-restaurant

## MANDARIN

Wilhelminastraat 8, Oranjestad - tel. 1008

GEZELLIGE BAR en OMGEVING.

## ALTIJD SUCCES

met

## PJA 10 - VOZ DI ARUBA

Het radiostation, dat de afgelopen twaalf en half jaar uitgroei tot DE STEM VAN ARUBA.

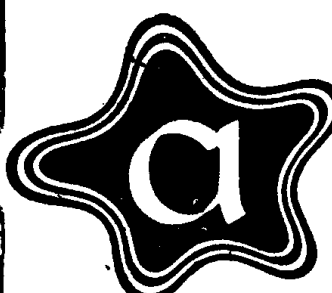
- Voor inlichtingen, muziek naar Uw keuze, nieuwsbulletins met laatste en beste nieuws, goed verzorgde programma's, stemt af op VOZ DI ARUBA.

## AIG EVERYTHING FOR WELDING

Also stocks: **PROTO TOOLS**, the better handtools for the professional mechanic and amateur.

**ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.**

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA



## ARUBA CARIBBEAN

Hotel-Casino

proudly presents

From July 17th to July 23th,  
2 Singing and Swinging Artists

## TAYLOR MAIDS

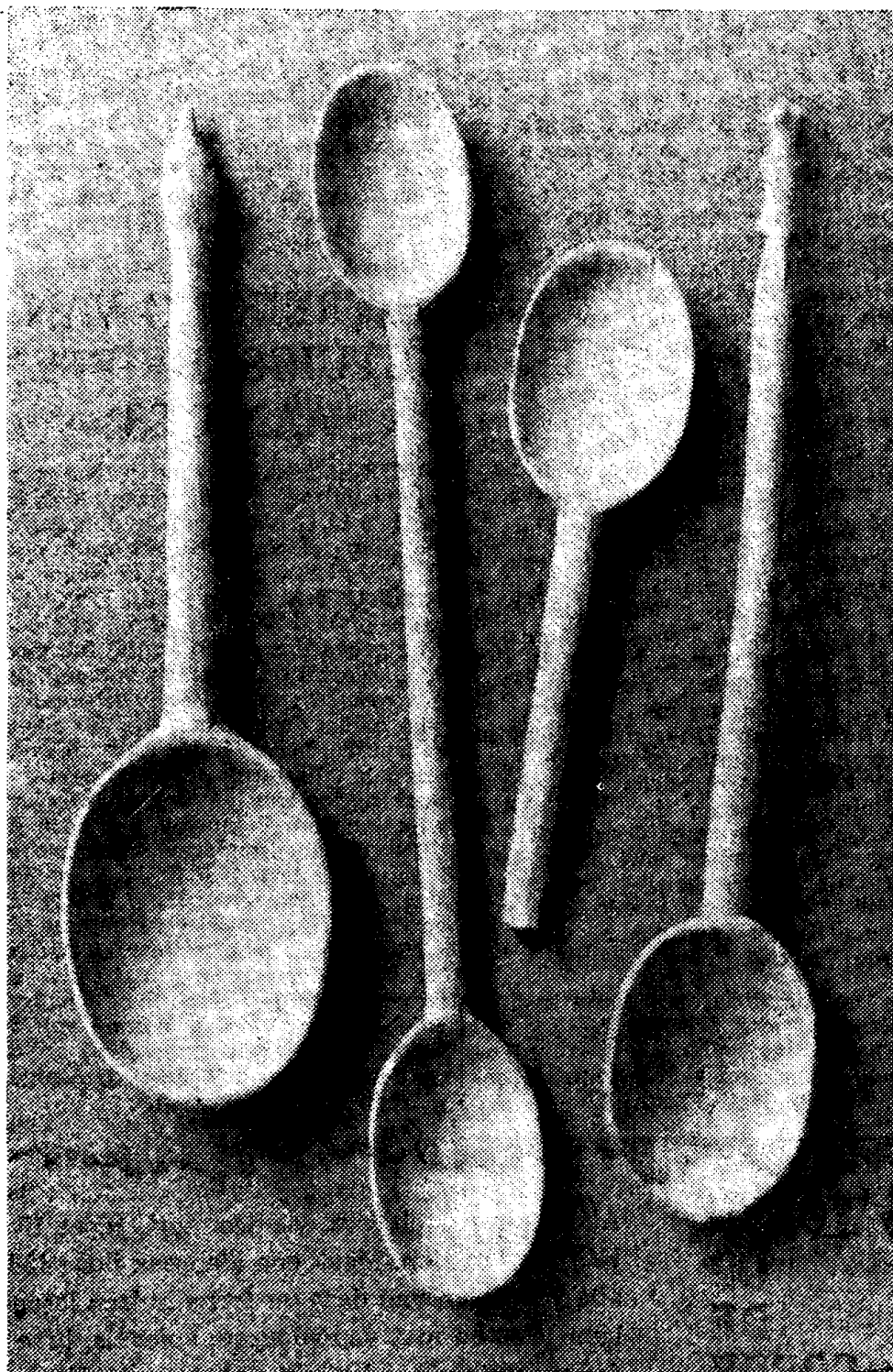
and

## EILEEN BARTON

DANCING with **GEORGE FASOLA** and his orchestra.

- BALI BAR: Julio Torres.
- COFFEE SHOP: open: 7.00 a.m. to 9.00 p.m. and 12 midnight to 3.00 a.m. every day.
- Barbeque and Steelband every Sunday \$ 2.50

# Antilliaans eigen



● Het vervaardigen van houten lepels vereist niet alleen vakmanschap maar men moet bovendien weten welke houtsoort voor welk doel kan gebruikt worden. Sommige soorten hout zijn te poreus voor keukengebruik, andere geven een bijmaak aan het eten.



## MODERN...

THIS STRIKING LOCK AND ESCUTCHEON WILL ENHANCE ANY MODERN OR CONTEMPORARY ENTRANCE. IT'S BEAUTIFUL ON DOUBLE DOORS, TOO.

## WEISER LOCKS

## Antillian Mercantile

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1804

San Nicolas, tel. 5635

## Carrier

More CARRIER Airconditioning is sold than any other make and we back it up with OUR SERVICE.

## VAN SWAAY

Aruba: tel. 3111 en 1878

Curacao: TECHN CARIBE

Salina 202, tel. 1111

## VANAVOND LEKKER

GAAN ETEN??

natuurlijk naar

Airconditioned

HONG KONG

restaurant, tel. 2966

## Kakkerlakken, mieren, vliegen

Bel onmiddellijk

## ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,

prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558

Verhoogt de gezelligheid van Uw bezoek aan de beach en brengt een bezoek aan

## A R A W A K

Snackbar - Midgetgolf

Iedere werkdag, behalve dinsdag, geopend van 4 tot middernacht, op zondag van tien tot tien uur.

## GARAGE CORDIA ARUBA

Uw

## TOYOTA dealer

Tarabana 46 - tel. 2018

## SORPRESA.....

## VERRASSING.....

## SURPRISE.....

KIJK ONDER DE DOP

VAN IEDERE FLES

## REY DE COPAS

Voor nadere inlichtingen:

Aruba Distilling

Company

Wilhelminastraat 47,

Oranjestad, tel. 1266



# Indrukwekkend afscheid Shon A.

Quizenden  
brachten  
laatste eer

*Imposante stoet*

# ARUBA

## Agenda

## Maandag

## Klaverjas-drive

**Womensclub bedenkt  
best geslaagden**

**ORANJESTAD** — Ten huize van mevrouw M. Gruzeitski wordt woensdagmiddag een bijeenkomst van de Aruba Womensclub gehouden. Bij deze gelegenheid zullen Deanne Chalmers als best geslaagde van het Middelenbaar Onderwijs en Greta Lorraine als best geslaagde van de Mulo door de Womensclub gehuldigd worden. Zij krijgen een geschenk aangeboden.



*Met gouden letters*

**BUBALI WINT NA  
LOTING VAN RCA**

De voorzitter van de Aruba Judobond Carlos Bisip bracht dank aan allen, die medewerking verleenden en daardoor de judosport hielpen. Sportkoningin mej. W. Shirley Bradshaw reikte de bekens uit. In het sportprogramma van Amstel voor TeleAruba zullen vanavond de nummers van de deurprijzen worden getrokken.

onden bij  
rijdingen

nabij TeleAruba te laat, dat een voor hem rijdende auto stopte. Hij reed er dus boven op. De schade was drieohonderdvijftig gulden.

Op de Dadelstraat bij Tarabana ontstond gistermiddag een verkeersongeval waarbij twee auto's betrokken waren. De politie stelt een onderzoek naar de oorzaak in. Vast staat, dat drie personen in het hospitaal werden opgenomen en de materiële schade ruim drieduizend gulden bedraagt. Op het kruispunt Koningstraat en Emmastraat in Oranjestad verleende bestuurder van een personenwagen geen voorrang aan een vrachtwagen. Het resultaat was een materiële schade van drieohonderd en vijftig gulden.

# Frankrijks nationale dag met elan gevierd

## Vanavond officiële oprichting Alliance

De Franse sfeer werd niet alleen bereikt door de aanwezigheid van een dertigtal Franse technici, die tijdelijk werkzaam zijn bij de Lago, maar ook door de aanleiding van het terras van het hotel, waar achter een grote zeer realistische nagemaakte guillotine een winbaar schuil gen en waar de bontgedekte tafels eveneens een gezellige aanblik boden. Vóór, tijdens en na de traditionele maaltijd met biefstuk, pomme frites en salade

**Pastoor N. Erkamp:**

parochieraad bewees  
zijn bestaansrecht

**ORANJESTAD** — Ter gelegenheid van het tweejarig bestaan van de parochieraad Oranjestad werd vrijdagavond in Trocadero een feestelijke bijeenkomst gehouden. De voorzitter van de raad, pastoor N. Erkamp, sprak zijn voldoening uit over het werk dat in de afgelopen jaren door de raad verricht werd, waarbij duidelijk het bestaansrecht bevestigd werd.

In gevolge de statuten moeten enige nieuwe bestuursleden gekozen worden, waarbij het lot viel op frèrè Henriicus, die zal aftreden. Voorts werd afscheid genomen van mevrouw Newton, die zich op Curaçao gaat vestigen, alsmede van de heer A. Engelhardt, die in verband met zijn drukke werkzaamheden als lid bedankte. In de eerstvolgende vergadering zullen de nieuwe bestuursleden gekozen worden. Voorts werd afscheid genomen van pater Janssen, die naar San Nicolas werd overgeplaatst, alsmede van pater W. Dauidels, die eind van deze maand van een welverdiend verlof gaat genieten. Hierna volgde een diner, waarvan de verzorging bij Trocadero in uitstekende handen was.

## Geslaagden aan UTS

**Afdeling bouwkunde:** Felix van Eiker (D.O.W.); Louis van Heiningen (D.O.W.); Gomersindo Ignaciú (D.O.W.); Julio Manuel (D.O.W.); Jozef Sint Jago (E.T.O.); José Lourens (E.T.O.); Ambrosio Rosari

## Gelukwensen voor neomist

ORANJESTAD — De geestelijkheid van Aruba heeft een gelukwens telegram gezonden aan Altie Heillegers die gisteren door mgr J. M. Holterman bisschop van Willemstad op Sint Eustatius tot priester werd gewijd. De neomist werd daarin reeds welkom toegeroepen op Aruba. Het verband met zijn benoeming tot klerikale aan de Theresiakerk te Sint Nicolaas. Ook de parochieraad van de Sint Franciscuskerk in Oranjestad zond een gelukwens aan de nieuwe priester.

**TWEEDE AVOND  
VAN FILMLIGA  
MET CH. BOOST**

**ORANJESTAD** — Na de bijzondere plezierige comédie La vie de chateaux welke film donderdagavond, voorzien van een inleiding door de bekende Nederlandse filmcriticus Charlie Boost, met groot succes voor de filmgeligadeën in het gebouw van de Sociëteit Bolivariana werd vertoond, volgt dinsdag 18 juli een tweede avond, weer om half negen in dezelfde zaal.

Bij die gelegenheid zal de heer Boost een inleiding geven over een zeer merkwuurde Franse film over het geluk. Le bonheur van Agnès Varda. Daarna wordt deze prachtige kleurentfilm vertoond, terwijl het de bedoeling ligt dat naar aanleiding van de film na afloop onder de kundige leiding van de criticus een discussie gehouden wordt. De filmgaleiden zijn weer van harte welkom op deze ongetwijfeld interessante avond, een unieke gelegenheid om op een ideale manier kennis te nemen van een filmisch kunstwerk.

Maandagavond 17 juli zal in de televisie-programma Telecultura van het C. C. A. tussen kwart over acht en kwart voor negen Charles Boudin in een interview ook over film en filmjila spreken en tevens iets vertellen over zijn politieke spotprenten naar aanleiding van de tentoonstelling van een aantal van zijn tekeningen in het Cultureel Centrum.

(Van onze correspondent)

**KRALENDIJK.** — Zaterdagmorgen is alle veegeveer politiekweg afgevoerd naar de politiebureaus van de kinderen van de zesde en zevende klas van de Prinses Beatrixschool onder leiding van de onderwijzer H. G. Paniku en R. Lemminga, bijgestaan door ds J. Jonkman met de loodshoot en de speedboot van de heer Gerharts naar Klein-Bonai voor één-daags schoolreisje. Voorzien van kratten limonade en een barbecue waarop de meegenomen kippenpotten consumptieklaar zouden worden geserveerd. Het vrolijkste stelsel in de klaarliggende boten Het weer was de hele dag van bijzonder goede wille en deshalb zetten in de middag een aantal roedgastoofted lichamen weer voet aan wal.

Plaats eens een zoekertje

**DE VEER THEATER - Airconditioned**  
 presenteert zaterdag 22 juli **MIDNIGHT SHOW**  
 aanvang: middernacht

**IS  
PARIS  
BURNING?**

f. 2,— leeftijd 18 jaar

**SPOEDIG. Gelijktijdige vertoning op Aruba in  
DE VEER THEATER en PRINCIPAL THEATER**



NETRO GOLDMAYN MAYER  
Grand Prix  
"SUPER PAUINSON" MC NETROCOLOR

**DE VEER THEATER AIRCONDITIONED**  
brengt iedere avond half negen t/m dinsdagavond

**the oh-oh-sex girl!?**

M. M. M... & MARTHA MELLER  
CURETTY FREEMAN PRODUCTIONS

DORIS RUD ARTHUR  
**DAY TAYLOR GODFREY**

The **SPY** in  
Lace panties

Toegang f 2,—

Alle leeftijden.



# Maandblad Oosten West steeds aantrekkelijker

ONDANKS het feit, dat het verenigingsblad van Oost en West tegenwoordig veel eenvoudiger gedrukt wordt dan vroeger, wordt de inhoud van het blad naar onze smaak steeds belangwekkender en moderner. De krachtige leiding, uitgaande van het vernieuwde bestuur, is ook in het orgaan zeer duidelijk te merken. Oost en West is niet meer, zoals vroeger wel een weinig het geval was, de vereniging bij uitstek waarin mensen, die in hun jongere jaren in de West of in de Oost waren geweest, een tehuis meenden te hebben gevonden. Het blad is veel meer een orgaan, dat zich met de moderne problematiek van in overzeese gebieden levende volkeren bezig houdt.

Op dat gebied staat Oost en West in Nederland bepaald niet alleen. Integendeel! De belangstelling voor overzeese gebieden was in Nederland van oudsher bijzonder groot. Toegeven moet worden, dat deze belangstelling in sterke mate was gericht op bepaalde delen van Azië. Daarast echter bestond ook voor Noord-Amerika, voor Zuid-Amerika, het Caribisch gebied en voor Afrika een late en soms diepgaande belangstelling. Na de oorlog hoopte men deze op verschillende delen van de wereld gerichte belangstelling enigszins te kunnen bundelen. Toen werd 't Nederlands overzees-instituut opgericht, dat een machtig wereldomvattend pakhuys van documentatiemateriaal wilde worden, dat overal allerlei onderwerpen studies zou publiceren.

Nog vóór het Overzeesinstituut zijn vleugels kon uitslaan en met zijn afdelingen en instituten kon beginnen, werden deze instellingen al door anderen opgericht. Zij vermeerdeerden, aldus Oost en West, de mogelijkheden van gecombineerde documentatie, van rationeel samen-leven en gingen een eigen leven. Zo is er al op afstand vriendelijke relaties werden onderhouden, tot een overkoepeling kwam het niet meer en tenslotte is het Nederlands Overzees-instituut gesecundeerd.

Prof. Hanraht verbindt hieraan de conclusie, dat „wij Nederlanders onverbeterlijke particularisten zijn. We hebben ieder graag onze eigen organisatie voor ons detail-probleempje.“ Welmaal afkeurenswaardig acht de hoogleraar deze neiging niet. Om dat detailisten of specialisten de eigen problematiek dikwijls beter kunnen benaderen. Binnen dit geheel stelt hij dan de plaats vast, die de Vereniging Oost en West dient in te nemen, een naam, die eigenlijk niet meer juist is en beter zou kunnen worden vervangen door de begrippen Noord en Zuid. Het gaat er om de banden tussen de landen te versterken door beter begrip voor de mensen, die in die landen wonen.

### Benta

Tot zover deze principiële inleiding. Het blad bevat een keur van artikelen, die ook voor Curacao en Surinaamse lezers bijzonder interessant zijn. Het opent met een overzicht omtrent aan mededelingen van de wereldvoedselorganisatie over de voedselproductie en bevolkingsgroei in de wereld, dat bepaald geen optimistisch stemmende perspectieven opent. Dr. P. K. J. Huijbregtse schreef een belangwekkende bijdrage over de ontwikkeling van de plaatselijke radio in het Portugese Mozambique. Dit artikel bevat voor radiomensen in Suriname en de Nederlandse Antillen tal van aanwijzingen, die ook voor deze landen van grote betekenis zijn. Muziek liefhebbers op de Antillen zullen in een der illustraties misschien tot hun verbazing overigens de eigen benta herkennen, het op Curacao nog maar in enkele gevallen gebruikte muziekinstrument. Het stuk bevat ook gegevens over de vorm van hoorspelen te gebruiken in gebieden, die een sterk landbouwende bevolking hebben, zoals bijvoorbeeld Suriname. Henri Sandberg schrijft over twee miljoen slaven, die in de huidige wereld nog altijd leven. Wilko A. G. M. Bergmans droeg een artikel bij over de Amazone. F. K. van Wel schreef een stuk over De Friderici, gouverneur van Suriname. Friderici, oorspronkelijk afkomstig uit Zuid-Afrika, wordt verschillend beoordeeld. Van Wel meent, dat hij een praktisch mens was met een conventioneel denkpatroon. De vraag in hoeverre hij anders had kunnen handelen dan hij handelde wordt door de schrijver terloops in zijn betoog betrokken. Meer nadruk legt hij

op het feit, dat de gouverneur in de tweede helft van de achttiende eeuw, ondanks enorme moeilijkheden, met een minimum aan schade deze moeilijkheden te boven kwam. Van belang zijn ook de opmerkingen van Van Wel over de verhouding tussen het toenmalige gouvernement en de rooms-katholieke kerk. Eveneens voor Surinaamse lezers belangrijk is de bijdrage van Joh. J. Hanraht over de vrijmetselarij in Suriname. De rol van de Surinaamse joden in de vrijmetselarij wordt in dit stuk uitnemend belicht. Een laatste artikel handelt over de moderne architectuur in Japan en tenslotte bevat het blad dan nog overzichten van gebeurtenissen enz. in Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. Tot zover het orgaan van Oost en West, dat steeds belangrijker gaat worden voor mensen, die werkelijk iets meer willen weten over wat gaande is in andere delen van de wereld.

J. VAN DE WALLE

## Portretten Soekarno op Java niet geduld

### Positie van Soeharto sterker

DJAKARTA. — In alle openbare gebouwen op Java is het portret van Soekarno nu vervangen door het Indonesische staatsembleem, heeft Antara zondag meegedeeld. Het laatste is dat gebeurd op midden-Java, het traditionele bolwerk van Soekarno. De portretten zijn vervangen door de „Bhinneka toengta eka“, het staatsembleem dat „eenheid door verscheidenheid“ betekent. De Indonesische minister van landbouw, generaal Soetjipto, heeft enige dagen geleden op een bijeenkomst in Kebocoran op midden-Java de vraag gesteld waarom oud-president Soekarno niet voor corruptie terecht zou kunnen staan.

Een gewone politiegang staat aan vervolging bloot als hij kleine giften van vrachtwagenchauffeurs aanneemt. Soekarno heeft eens sommen van honderdduizenden Amerikaanse dollar van Hatson ontvangen waarvoor geen rekening werd afgelegd, zei hij. Harsono is de voormalige Indonesische ambassadeur in Tokio; hij bevindt zich nu onder arrest.

### Nationale leiding

Het Indonesische kabinet heeft op een conferentie van twee dagen van alle Indonesische ministers „een sterkere nationale leiding beloofd, om de

### Hoffelijkheid

KINGSWEAR. — Frankrijk heeft een frigate, een admiraal, veertien officieren en 164 manschappen naar het plaatsje Ratings aan de Engelse zuidkust gezonden, waar zaterdag een nieuw exemplaar van een medaille en twee foto's van president De Gaulle werden overhandigd aan de gemeenteklerk Preston Tucker. Deze had zijn eerste medaille van een officier van de vrije Franse vloot ontvangen, nadat Kingswear tijdens de tweede wereldoorlog de basis van deze vloot was geweest. De medaille was echter dof geworden van ouderdom, zodat Tucker onlangs aan de Franse ambassade in Londen om een nieuw exemplaar had gevraagd. „Ik had niet meer verwacht dan dat zij per post zou worden vervangen, maar de Fransen dachten er anders over“, zei hij tegen verslaggevers. Het nieuwe exemplaar werd overhandigd door admiraal Pepin de Halleur, voorzitter van de vereniging van de vrije Franse zeevaarders.

## Patrouille in hinderlaag in Lara

CARACAS. — Vezetstrijders hebben vrijdag in het gebied van Moran, in de Venezolaanse staat Lara, een militaire patrouille in een hinderlaag gelokt. In het gevecht sneuvelden één militair en drie guerrillastrijders. Er zijn militaire versterkingen naar het getroffen gebied gestuurd.

## Opstandige huurlingen wilden Tsjombe terug Kongolees leger wist te vechten

KINSJASA — De journalisten die op 5 juli bij hun aankomst in Kinsangani door huurlingen als gijzelaars werden vastgehouden, hebben verklaard dat het Kongolese leger goed tegen de huurlingen heeft gevochten. Dat hebben ook twee Amerikaanse sergeants verklaard die zaterdag uit Kinsangani waren aangekomen. Lange tijd was gedacht dat het Kongolese leger niet in staat was een echt gevecht te leveren zonder hulp van huurlingen. Verder zelden de gijzelaars dat de huurlingen gedreven werden door de wens Tsjombe weer aan de macht te brengen.

Van welingelichte zijde in Kinsjasa is inmiddels vernomen, dat ruim honderd huurlingen, die vier dagen geleden uit Kinsangani zijn weggetrokken, hun toevlucht hebben gezocht in een vrijwel ondoordringbaar oerwoudgebied op 250 km ten zuid-oosten van genoemde stad. Zij zouden zich ingraven op de plantage van de huurlingenleider Jean Schramme, een Belgische planter die te Obokote woont en daar ook kan beschikken over een voornamelijk uit voormalige leden van de Katangaanse gendarmerie bestaande plaatselijke milizie. Het commando van Schramme, zelf een vroegere vertrouweling van ex-premier Tsjombe, zou 40 tot 50 Belgische en Italiaanse gijzelaars hebben meegevoerd.



● In de Protestantse kerk werd zaterdagmiddag het huwelijk ingezegend tussen de luitenant ter zee tandarts Peter Makkes en mevrouw Hanneke Schmand. De bruid is de dochter van de heer en mevrouw Karel Schmand van de Olde Molen en het Balirestaurant. Na afloop van de kerkdienst vormden officieren van de Mariniers-kazerne Savaneta met hun sabels een erehaag voor het bruidspaar (zie foto). Zaterdagavond had in de Olde Molen een bijzonder druk bezochte receptie plaats. Onder de

velen, die hun gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich de commandant van de Marinierskazerne luitenant-kolonel A. J. Middehoff en zijn officieren, de president van Lago W. A. Murray, Voorzitter dr. Eloy Arends jr. en leden van de Aruba Dental Association, vertegenwoordigers van Aruba Hotel Association, Onze Vloot, Vereniging reserve-officieren en TCA, waar de bruid tot voor kort werkzaam was. Het Trio Huastecas zorgde voor de muzikale omlijsting.

## HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

In een speciale uitzending a.s. dinsdag, 18 juli 1967 van 7 tot 7.30 uur p.m., zal,

de heer S. G. M. Rozendal  
Gedeputeerd van Algemene Zaken

zich via Tele-Curacao richten tot de bevolking.

De uitzending zal geschieden in samenwerking met de lokale radio-omroepstations.

---

## GOBIERNO DI CORSOW

Den un transmisión especial diamars awor, 18 di Juli 1967 di 7 or pa 7.30 anochi na Tele-Curacao,

señor S. G. M. Rozendal  
Diputado pa Asuntonan General

lo dirigi su mes na pueblo di Corsow.

E transmisión aki lo ta en cadena cu emisoranan di radio local.

## Italian Line

"ITALIA" SOC. DI NAVIGAZIONE - GENOVA

### Italian Line 1968

	Curacao/Valparaiso	Curacao/Genoa
ms. VERDI	26 januari	23 februari
ms. ROSSINI	20 februari	19 maart
ms. DONIZETTI	8 maart	5 april
ms. VERDI	2 april	30 april
ms. ROSSINI	26 april	24 mei
ms. DONIZETTI	14 mei	11 juni
ms. VERDI	7 juni	5 juli
ms. ROSSINI	2 juli	30 juli
ms. DONIZETTI	21 juli	18 augustus
ms. VERDI	15 augustus	12 september

Gezellige schepen met aantrekkelijke prijzen.

### C.T.C. REISBUREAU

Tel. 11370 - 13200

Het Bureau met de Persoonlijke Service

## Aangifte van nieuwe leerlingen voor het OPENBAAR ONDERWIJS

Maandag, 24 juli 1967 van 4.00 tot 6.00 uur n.m.

Vrijdag, 28 juli 1967 van 4.00 tot 6.00 uur n.m.

**HENDRIKSCHOOLOO:** (MULO-Kopschool) voor jongens te Pietermaai.

**WILHELMINASCHOOLOO:** (MULO-Kopschool) voor meisjes te Pietermaai.

**PRINSES CHRISTINASCHOOLOO:** (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes te Pietermaai.

**MICHEL MARTINUS ROMERSCHOOLOO:** (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Magdalenaweg.

**JOHAN VAN WALBEECKSCHOOLOO:** (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Jasmijnweg.

**GOVERNEUR JOHANN RUDOLF LAUFFERSCHOOLOO:** (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Adjudantenweg.

**GOVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHSCHOOLOO:** (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Adjudantenweg.

**DR. WYBO JAN GOSLINGASCHOOLOO:** (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.

**JOAN MAURITSSCHOOLOO:** (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.

**PEDRO LUIS BRIONSCHOOLOO:** (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Grebbelineweg (Steenrijk).

**JULIANADORPSCHOOLOO:** (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de St. Michielsweg te Julianadorp.

**EMMASCHOOLOO:** (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Theaterstraat.

**ORANJESCHOOLOO:** (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Oranjestraat.

**WILLEM DE ZWIGERSCHOOLOO:** (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Frederikstraat.

**PRINS BERNHARDSCHOOLOO:** (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen te Weis Afó.

**PRINSES BEATRIXSCHOOLOO:** (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Wageningenstraat.

**PRINSES MARGRIETSCHOOLOO:** (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Bahamasweg, Buena Vista.

**PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOLOO:** voor jongens en meisjes aan het Johan van Walbeekplein.

N.B.

**INGESCHREVEN WORDEN OP DE:**

**HENDRIK- OF DE WILHELMINASCHOOLOO TE PIETERMAAI:** Leerlingen van de Mulo-klassen 7 t/m 10, wonende TEN WESTEN van Parera, Coronetweg, Helenastraat en TEN OOSTEN van Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg.

**PRINSES CHRISTINASCHOOLOO TE PIETERMAAI:** Leerlingen van de Mulo-klassen 1 t/m 6, wonende TEN WESTEN van Parera, Coronetweg, Helenastraat en TEN OOSTEN van Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg.

**MICHEL MARTINUS ROMER- OF DE JOHAN VAN WALBEECKSCHOOLOO TE MAHAAL:** Leerlingen van de Mulo-klassen 1 t/m 10 (en kleuterklassen) wonende TEN NOORDEN van de Caracabaiweg en TEN OOSTEN van de Comancheweg.

**GOVERNEUR J. R. LAUFFER- OF DE GOVERNEUR O. L. HELFRICHSCHOOLOO AAN DE ADJUDANTENWEG:** Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 10 en (kleuterklassen) wonende IN DE WIJK Buena Vista tot de Comancheweg.

**DR. WYBO JAN GOSLINGA- OF DE JOAN MAURITSSCHOOLOO AAN DE VAN LEEUWENHOEKSTRAAT TE MUNDO NOBO:** Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 10 en (kleuterklassen), wonende TEN WESTEN van de Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg tot AAN DE WIJK Buena Vista.

**PEDRO LUIS BRIONSCHOOLOO AAN DE GREBBELINIEWEG TE STEENRIJK:** Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 9 en (kleuterklassen), wonende in het STADSGEDEELTE dat ligt TEN OOSTEN van de Pareraweg, Coronetweg, Helenastraat en TEN ZUIDEN van de Caracabaiweg.

**JULIANADORP AAN DE ST. MICHIELSWEG TE JULIANADORP:** Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen) woonachtig TEN WESTEN van de wijk Buena Vista.

**EMMASCHOOLOO AAN DE THEATERSTRAAT:** Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN WESTEN van Sint Jago, de St. Jagoweg, Ooststraat, Woutersplein, Damsteeg, Cautinosteege en tot de Sint Annabaai.

**WILLEM DE ZWIGERSCHOOLOO AAN DE FREDERIKSTRAAT TE OTTABANDA:** Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN ZUIDEN van de La Plataweg tot aan de Sint Annabaai.

**PRINS BERNHARDSCHOOLOO TE WEIS AFO:** Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN OOSTEN van de wijk Buena Vista en tot aan de Comancheweg.

**PRINSES MARGRIETSCHOOLOO: AAN DE BAHAMASWEG TE BUENA VISTA:** Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN NOORDEN van de La Plataweg tot en met Buena Vista.

**ORANJESCHOOLOO AAN DE ORANJESTRAAT:** Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen), wonende TEN OOSTEN van Sint Jago, de Sint Jagoweg, Ooststraat, Woutersplein, Damsteeg, Cautinosteege en tot aan de Comancheweg.

**PRINSES BEATRIXSCHOOLOO AAN DE WAGENINGENSTRAAT:** Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen), wonende TEN OOSTEN van de Sittardstraat, Velpstraat, Salinja tot de Rijkseenhoudboulevard.

**PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOLOO AAN HET JOHAN VAN WALBEECKPLEIN:** Leerlingen voor de kleuterklassen, wonende TEN WESTEN van de Pareraweg, Berg Altena, Coronetweg, Helenastraat en TEN OOSTEN van de Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg.

**BIJ INSCHRIJVING VAN LEERLINGEN DIENST OVERGELEGD TE WORDEN:** Een uittreksel uit het geboorteregister of trouwboekje.

**VOOR 1 SEPTEMBER MOETEN:**

a. Leerlingen voor de kleuterklassen: de leeftijd bereikt hebben van 4 jaar.

b. Leerlingen voor de MULO + GLOB-scholen: de leeftijd bereikt hebben van 6 jaar.

Overlegging van het POKKENBRIEFJE kan geschieden: op de dagen van inschrijving of op de eerste schooldag.

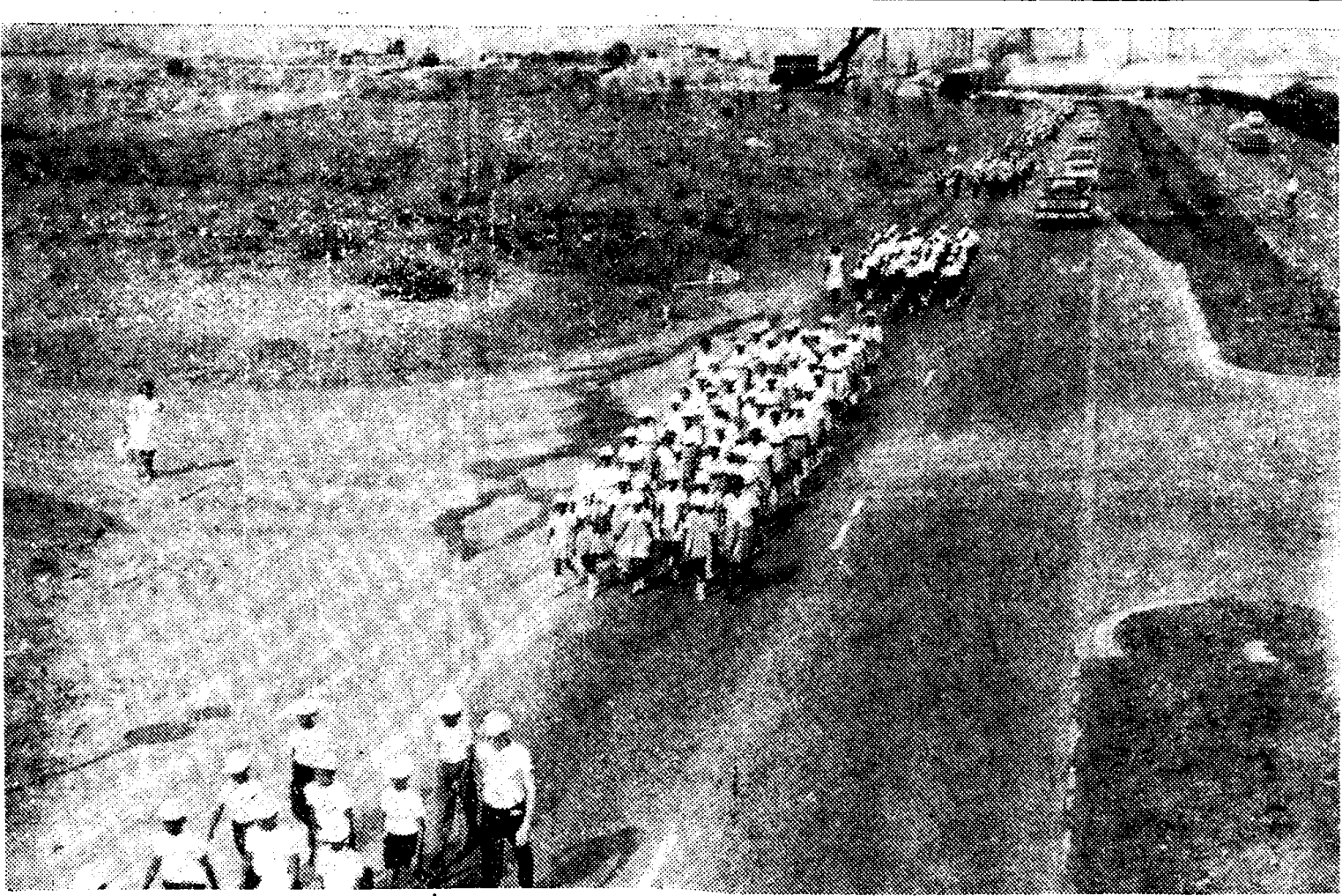


Hub Zilverberg 2de  
chter Duitserenner

(Frankrijk) 81 pt; 4) Karstens (Nederland) 80 pt; 5) Van den Bergh (België) 78 pt.

Vanmorgen zijn de overgebleven 98 renners uit Toulouse vertrokken voor hun zestiende etappe van de Ronde van Frankrijk, een rit over 188 kilometer naar Luchon. Reeds bij de start was het warm weer, de temperatuur bedroeg meer dan dertig graden.

In deze rit zijn drie bergen opgenomen, die tellen voor het bergklassement: de Col du Port-d'Aspet na 123,5 kilometer (1070 meter, derde categorie), Col de Mente na 138,5 kilometer (1350 meter, eerste categorie) en de Col du Portillon na 177,5 kilometer (1308 meter, tweede categorie).



# Rini Wagtmans in groene trui

rangschikking: 1. Conti (It.) 11.43.37  
2. Den Hertog (Ned.) 11.43.41 op 4 sec.  
3. Wagtmans (Ned.) 11.44.02 op 25  
sec.; 4. Guimard (Fr.) 11.44.44 op  
1.07; 5. Pintens (Belg.) 11.46.26 op  
2.49; 6. Pechielan (It.) 11.46.40 op  
3.03; 7. Bilic (Zd. Sl.) 11.46.43 op  
3.05; 8. Guyot (Fr.) 11.48.55 op 3.18  
9. Weckx (Belg.) 11.47.35 op 3.58;  
10. Bianco (It.) 11.47.36 op 3.59.

Het puntenklassement na de vierde  
etappe luidt: 1. Wagtmans (Ned.) 58  
pnt; 2. Guimard (Fr.) 50 pnt; 3. Bian-  
co (It.) 42 pnt; 4. Den Hertog (Ned.)  
33 pnt; 5. Conti (It.) 33 pnt; 10. Duij-  
ndam (Ned.) 26 pnt.

Het algemeen ploegenklassement na de vierde etappe luidt: 1. Italië 35.40.43; 2. Nederland 35.47.42; 3. Frankrijk 35.49.41; 4. België 35.53.18; 5. West-Duitsland 36.02.53.

## Haseth/Krips en Lim/Blom winnen

WILLEMSTAD. — De nationale tenniskampioenschappen werden op zaterdag en zondag vervolgd met twee wedstrijden in de kwartfinale. Zaterdagmiddag toonden Haseth en Krips zich oppermachtig tegen de Palm en Hoyer en versloegen hen tegenstanders in twee sets met 6-2 en 6-2.

Zondag hadden Lim en Blom eveneens geen enkele moeite met Martina en Van Gricken. Het laatstgenoemde duo verloor kansloos met 1-6 en 0-6. Vanmiddag wordt een aanvang gemaakt met de halve finales.

*Kongolees  
mag cultu'r"*

## „med culpa"

ALGIERS — De regering van Kon- go heeft alle Arabische „broederlan- den" haar verontschuldigen aangeboden voor het feit, dat haar ver- tegenwoordiger vrijdags in de algeme- ne vergadering niet voor de Pakis- taanse ambassade in Algiers was op-


taanse resolutie inzake Jeruzalem stemde, maar zich van stemming onthield. De betrokken afgevaardigde is naar Kinsja teruggeroepen om president Mobotoe over 'deze daad van verraad' onheldering te ver-

## Amerika levert Perú

## supersone vliegtuigen

LIMA — De Verenigde Staten hebben Perú aangeboden supersone F-5 gevechtsvliegtuigen te leveren voor het moderniseren van zijn luchtmacht. Tot dusver was het Ame-

rikaanse politiek geen supersone militaire vliegtuigen aan Latijns-Amerikaanse landen te leveren omdat men een bewapeningswedloop in dit deel van de wereld vreesde. De Verenigde Staten zijn nu echter van dit standpunt afgeweken omdat Perù besloten heeft de duurdere en snellere Franse Mirage te kopen.



... ..

van de softballcompetitie. Voorop  
liep de vertegenwoordiging van  
Paradise met haar groene vlag. Di

A black and white photograph showing a large group of young women, likely a school or youth organization, marching in a parade. They are dressed in white blouses and dark skirts. In the foreground, they carry a large banner with the text "Hulde aan" (Homage to) and "JAN". The banner also features a logo with a crown and the letters "JAN". The women are marching on a paved street, and a crowd of spectators is visible on the left side of the image.

# Paradise en St Joris openen de competitie

Paradise nam reeds in de eerste inning een voorsprong van 3-0. De Angels liepen in tot 2-3 en namen daarna in de vijfde inning de leiding mo

7-5. Deze voorsprong gaven zij niet meer uit handen. Een homerun van Anastagasti van Paradise in de zesde inning bepaalde de stand op 7-6.

De Angeles hadden slechts vier hits terwijl Paradise negen hits had. IJ werden drie homeruns geslagen, door G. Josepha. A. Rondijk en Anastagasti. Winnende werpster was G. Birgma en R. Fox verloor voor Paradise.

De beste slag was door de Angeles.

**Antara blijft  
overheidsorgaan**

**DJAKARTA.** — De Indonesische minister van buitenlandse zaken Adam Malik, heeft in het huis van afgevaardigden meegedeeld dat het persbureau Antara zal worden gehandhaafd als het officiële regering persorgaan.

Hij zei dit in antwoord op vragen over het werk van het persbureau gesteld tijdens een besloten vergadering van de parlementscommissie

ving van de parlementscommissie voor algemene zaken. De huidige financiële operaties van Antara zijn niet conform de nieuwe perswet, de regeringssubsidies en perspublicatie heeft ingetrokken, gaf Malik toe. (Op basis van de perswet zal de wettelijke positie van het persbureau opnieuw worden geformuleerd, zei Malik.

Over de financiële aangelegenheden van Antara is nooit iets onthuld. Vermoed wordt dat het persbureau de tientallen correspondenten in het buitenland slechts met regeringssubsidie kan handhaven.

● Op enkele honderden meters ten zuiden van de gedemilitariseerde zone tussen Noord- en Zuid-Korea zijn zondagmorgen vroeg drie Amerikaanse soldaten gedood bij een aanval van Noordkoreaanse infiltranten die granaten en automatische wapens gebruikten. Een Zuidkoreaanse militair werd gewond. Dit is meermalen eerder gebeurd. De zone is gedeeld door het V.N.-hoofdkwartier in Seel.

de bevolking van 633.000 zielen is een mengeling van rassen. Toch zijn dit geen echte Hawaïanen. De echte Hawaïanen zijn een inheems ras dat al sedert oude tijden op de eilanden woont, de rest van de bevolking heeft een herkomst van Azië, Europa en Amerika. Zij vormen wel een Hawaïaans volk maar hebben geen eigen traditie, cultuur en overlevering zoals de echte inheemse Hawaïanen wel bezitten. Allemaal kennen wij hun dansen en bloemengebruiken, al is onze kennis danig misvormd door

Ziekten, een hoog sterftecijfer. een laag geboortecijfer en gemiddelde huwelijken hebben het verdwijnen van dit volk tot oorzaak. Alleen de half-Hawaijanen blijven over. Op hen rust de taak de charme en schoonheid van Hawaï levend te houden.

● In de stad van San Justo, 20 km van Buenos Aires is een honderdtallen mensen gewond geraakt door een brand ontstaan na een ontploffing van gas uit een lek in de plaatselijke gasfabriek. Dertig huizen werden door de brand verwoest.

van de softballcompetitie. Voorop  
liep de vertegenwoordiging van  
Paradise met haar groene vlag. Di

team verloor later de eerste wedstrijd van de Sint Joris Angeles



# Chinchilla's kweken meesterlijke roman van paul koeck

DE Vlamming Paul Koeck gaf onlangs bij Meulenhoff Amsterdam een roman uit die hij de gezellige naam CHINCHILLA'S KWEKEN meegaf. Het is een kloekke paperback zoals er tegenwoordig bij tientallen verschijnen. Ze vormen een nachtmerrie voor de recensent. Bij stapels heeft hij ze voor zich liggen. Vrienden en kennissen watertanden ervan. Wat een job! Wat zij lezen zijn rapporten, mededelingen, verslagen, notulen, richtlijnen, contracten, statuten, excerpten, preadviezen, handelingen, verhandelingen, polissen, dagvaarding, recepten, circulaire, bezwaarschriften, getuigenverklaringen, bestekken, wetsontwerpen, moties, petitie's, machtingen, dekbevelen en wat dies al meer zij. En waar al die nijvere bijen nooit aan toekomen, is eens het lezen van een goed boek! Ze verkomen geestelijk. Zes maanden ziekenhuis zou ze goed doen, voor onderzoek, en uiteindelijk niets mankeren en opgelucht en bijgelezen weer naar huis.

WAT een moordbaan, literair recensent. Vaak is een goed boek officieel nog niet uit, en je hebt het al op je bureau liggen. Iedere dag lekker literatuur lezen, al aan Neeltje Maria Min ruiken vóór iemand weet wat voor een begenadigd dienstmeisje dat nu wel is. Vergeet het maar, zou Carmiggelt zeggen. Zo dromen snoepmeisjes van een baan bij Droste als chocolade-proefster. De droom is mooi, de werkelijkheid loopt uit op caries en buikpijn. De meeste romans die in Nederland verschijnen, deugen niet. Dat klinkt simpel, maar je moet ze gelezen hebben vóór je zo iets in de krant mag zetten. Het uitlezen van een slecht boek is in het klein wat een slecht huwelijk in het groot is: er gaat veel zure tijd mee heen. Daar staat dan wel tegenover dat een goed boek een dag goed maakt, vol inspirerende emotie. Zo'n uitschieter is CHINCHILLA'S KWEKEN (Meulenhoff A'dam), van Paul Koeck. Dit verhaal wekt je literarische fantasie.

OP de achterkant van de kaft bevindt zich de fotografie van een jonge struise kerel in trui en kuiltlaarzen gelijk jagers en polderjongens plegen te dragen. Voorzover mijn ervaring strekt, worden ze ook wel gebruikt op nertsferms. Waarom zouden chinchilla-kwekers ze ook niet aan hebben? Wie die kerel is, staat er niet bij. Het zal de auteur wel zijn. De foto is door een stuk advertentiepagina heen afgedrukt. Een der advertenties is de ook in Noordnederlandse kranten vaak aangekomen chinchilla-annonce. De tekst is Vlaams: „Hebt ge enkele tienduizenden frank en een kamer of schuurte vrij, ga dan chinchilla's kweken...”. Verder een advertentie voor artikelen betreffende de intieme hygiëne, van een apotheker die kennismaking zoekt met een sportieve, joviale juffrouw, van een fokker die nog jonge hondjes heeft af te geven. En zo voorts. Een doorsnee van het kleine alledaagsleven. Het lijf moet verzorgd, het centje verdiend. Op de voorkant staat een gedrocht, telijk mannetje afgebeeld: een misvormd gevaaltje waar je bv. eng van zou kunnen dromen. Het staat er niet bij, maar je bent geneigd aan te nemen, dat de tekenaar getracht heeft de hoofdpersoon uit het verhaal, Gust Coppieters, voor de visuele ingestelde lezer te evoceren. De bandversiering, zowel voor als achter, past wonderlijk goed bij de tekst.

HET verhaal speelt op een Vlaams dorp. Daar is Coppieters een belangrijke figuur tussen bijrolspelers als een dokter, twee advocaten, een herbergier, een boer, een paar genarmen en — wat van een Vlaamse dorpsroman mischien tegenvalt — geen pastoor. Van de bijrollen is Lennie, de vrouw van Coppieters, de belangrijkste. Ze is de echo van het miseriezige ventje dat een monster is van innerlijke kwaadaardigheid. Coppieters runt een bureau voor belastingadviezen. Dat bureau makelaart, beheert en administreert en verdient aan het onbenut der dorpelingen die geen formulier kunnen invullen. Coppieters is het zaakje zonder ceit en kennis van zaken begonnen. Als het verhaal begint, is hij inmiddels zo'n zestig, gefortuneerd. Het bedrijf wordt gerund door een aantal klerken. Daaronder steekt een tweemaal dat samen en in vereniging capabele, de zaken ook gaande te houden. Ze kennen de job, weten ook wat er omgaat in het bureau. Ze worden onderbetaald, en zijn bovendien op de hoogte van de minder nette praktijken die de baas er op na houdt. Op het kantoor is Coppieters weinig gevoelig voor human relations en het tweetal. De Laet en Volckaert, zeggen hun baan op, beginnen voor zichzelf en slagen er al vrij vlot in, menige ontevreden klant van Coppieters verder voor eigen rekening van fiscaal advies te dienen. Wat bij de baas uiteraard kwaad bloed zet. Hij werkt de afvalligen op de vuilste manier: tegen en begint tegen hen bovendien een proces. Vandaar die twee advocaten. Het proces vordert niet ter gunste van Coppieters. Deze kan zich echter niet neerleggen bij het feit dat hem de honing der wrake onthouder blijft. Op het eind van het boek haalt hij, verziekt door gefrustreerde wraaklust, toch zijn vuile troeven binnen: hij steelt op zekere nacht de auto van De Laet, posteert zijn vrouw op de weg, rijdt haar lichtjes aan haakt kledingstukbewijzen aan de bumper, slaat een deuk in de carrosserie, brengt de wagen terug en verwtigt een rijkswach van De Laet. poging tot dodelijke aanrijding. De Laet wordt gearresteerd. De concurrent is uitgeschakeld.

DE kracht van het boek ligt in de wijze waarop deze dorpsvete wordt beschreven. Deze is ronduit meesterlijk. Heel de forse roman is in 61 stuk bewustzijn van het krapuul Coppieters, één inwendige monoloog, van het grote monster in het kleine dorpsbestek. De fiscaal adviseur is een psychisch geval, gesneden uit het dorven hout waaruit tijdens de oorlog kampbewaarders werden gesneden. Een gefrustreerd middenstandertje dat zijn monsterachtigheid niet zozeer te danken heeft aan de daden die het pleegt, want die zijn natuurlijk niet groot, maar aan de intentie, aan de voze mentaliteit waaruit het opereert. Aan de vize streken die het ongetwijfeld uit zou halen, als het voldoende macht had, voldoende lef. Strafrechtelijk kan Coppieters hooguit een jaartje gevangenisstraf krijgen, wat meer als men zijn wanhoopsdaad op het einde meerekent. Erger is dat zijn mentaliteit door en door rot is. In zijn bewustzijn is hij van de ene minuut tot de andere erop uit wraak te nemen. Zijn innerlijk leven is vervuld van kwade neigingen. Hij dweept met zijn eigen genie. De mensen om hem heen slacht hij van dag tot dag in sadistische wensdromen af. Hij kwelt ze, zet ze voor schut, sleept ze voor de rechter, pest ze, bezorgt ze overlast. Tot menselijke gevoelens van medeleven, waarden, liefhebben is de verziekte Coppieters niet in staat. Wat hij in feite doet zijn de dingen die in korte trekken het dorpsverhaal vormen. Binnen dit raam van uiterlijke gebeurtenissen rolt de stroom van het vergiftigde bewustzijn ononderbroken voort. Er is tweehonderd pagina's geen adempauze. De stream of consciousness wordt niet door één witregel opgehouden. De zes hoofdstukken geven wel zes fasen aan, voor het gevoel van de lezer is er slechts één beweging. Als de hoofdstukaanduiding zou zijn wegge laten, zou de typografie zuiverder het verloop van de roman hebben weergegeven dan nu het geval is. De lezer wordt geen rust gegund. Hij is van begin tot eind getuige van een verbijsterend zielsproces.

CHINCHILLA'S KWEKEN lezen wil zeggen: voor niets om je heen nog oren of ogen beben. En de stijl van Paul Koeck is in deze onbarmhartig, zonder enige genade voor Coppieters en de lezer. Modern. Vreemd, springerig zoals ook een bewustzijnsstroom van de hak op de takkerig is. In hoge mate efficiënt. Dit boek heb ik op slag ervaren als een literaire gebeurtenis van formaat. In Nederland is er niets dat erop lijkt. La Modification van Butor lijkt erop. Wat een pluin is op de hoed van Koeck.

JAN ELEMANS

## Bonn biedt hulp aan Jordanië aan

AMMAN — Het Jordaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft uit Bonn bericht gekregen, dat de bondsrepubliek medisch en technisch materiaal ter waarde van één miljoen Mark wil zenden.

## Toko Zuikertuintje neemt ook ZOEKERTJES

aan

Hebt U wel eens een  
grotere sortering  
mooie stevige  
jongensschoenen  
gezien?

**STELLA**  
"De Moderne Schoenhandel"  
Prinsenstraat 63, tel. 13020

tape-recorders  
koopt u ook bij  
**LA BONANZA**

GEVRAAGD  
**Een Kapster**  
Telefoon 12452

## Puisten Verdwenen Oorzaak in 3 Dagen Gedood

De allereerste toepassing van Nixoderm maakt een begin met het verwijderen van puisten, als door een wonder. Gebruik zodanig nog Nixoderm en ze zult Uw huid zacht, glad en gaaf zien worden. Nixoderm is een nieuwe ontdekking, welke klemmen en parasieten in de huid doodt, die puisten, steenpuisten, rode viekjes, uitlag, ringworm en ontstekingen veroorzaakt. U kunt Uw huidandoeningen niet kwijt raken, indien U de klemmen, die zich in de kleine poriën van Uw huid verbergen, niet wegneemt. Haal dus nog heden Nixoderm bij Uw apotheker onder de volledige garantie, dat Nixoderm puisten zal verwijderen en Uw huid zacht en glad zal maken of anderszins Uw geld terug tegeninlevering van het ledige pakje.

**Nixoderm**  
Tegen Huidziekten

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

Maandag 17 juli om 7 & 9 p.m. VOOR DE LAATSTE MAAL:  
PREMIERE van Columbia Pictures:



(Rey Rata - Koning Rat).

Niet sinds "THE BRIDGE OF THE RIVER KWAI" heeft een oorlogsdrama in een krijtsgevangenkamp zoveel opwindend tweegebracht. KING RAT is onvergetelijk... brandend... bruut... sterk... knetterend van humor en intrige. GEORGE SEGAL als "KING RAT"... onthoudt U die naam, U zult er nog veel meer van horen. f 2,00. Boven 18 jaar.

Dinsdag om 7 & 9 p.m.: De onvergetelijke JOHN GARFIELD in de opwindende film over boksen "BODY AND SOUL" (Espíritu y Cuerpo)

## OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 18 juli 1967 des voormiddags te 10 uur in het gebouw van de N.V. De Spaar- en Beleenbank van Curacao aan de Breedestraat (P) no. 27 alhier, zal ten overstaan van ondergetekende in het openbaar worden verkocht aan de meestbiedende, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

1. De opstellen Santo Domingoweg 108 en 110, staande op erfpaatsgrond, gezamenlijk groot 860 m<sup>2</sup>, omschreven in meetbrief nummer 126 van 1950.
2. De opstal Berg Altena 71, staande op eigendomsgrond, ter grootte van 627 m<sup>2</sup>, kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie A, nummer 1203.

De veilingcondities liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende.

Dr E. C. Henriquez  
Notaris.

## VAKANTIETIJD....dan naar LA GANGA

- Speelgoed, Fietsen, Veldflessen
- Windbuksen, Lantaarns
- Picnietanden, Barbecuesets
- Harpoens, Duikbrillen, Zwemvinnen, Visnetten
- Campingsets, Koelers, Kampeerstoven
- Strandhoeden, Zwembroeken, Strandbrillen
- Nylon Vislijnen, Vishengels.

**LA GANGA** - Prinsenstraat 86.  
De zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN.

## ADVERTENTIE

De commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen roept sollicitanten op voor de betrekking van

## lasser

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van tenminste een LTS-diploma en enige jaren ervaring op dit gebied.

Sollicitaties moeten schriftelijk worden gericht aan „Het hoofd burgerpersoneel Marinebasis Parera”.

## EEN NIEUW MIDDEL TEGEN AAMBEIEN

stopt pijn - vermindert jeuk

Niets is erger dan last hebben van ambeien. Als u één van die mensen bent die aan ambeien lijden, dan raden wij u aan om PREPARATION H te gebruiken. PREPARATION H heeft namelijk de eigenschap om binnen zeer korte tijd die afschuwelijke pijn te stillen en de jeuk te verminderen.

Reeds zeer veel mensen hebben PREPARATION H gebruikt met zeer goede resultaten.

PREPARATION H is verkrijgbaar in alle botica's. Raadpleeg in hardnekkige gevallen eerst uw huisarts!

Verkrijgbaar in alle botica's (in zalf of in pillen).

## WEST-END Airconditioned

Maandag: 7 & 9 p.m.

Wij gaan door met FRANCO (DJANGO) NERO, in de keiharde Western, die men nooit vergeten zal

## "GOODBYE TEXAS"

(TEXAS, ADIOS)

Cole Kitosch - Elisa Montes - Jose Guadiola

Een stroom van ongekende schiet- en vechtpartijen. Hard, rauw, fel en medogenloos. CINEMASCOPE en kleuren. Wordt alleen in West-End vertoond.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

## OPROEPING

tot het bijwonen van de jaarlijkse

## Algemene Vergadering van Aandeelhouders

van de

„HOTELMAATSCHAPPIJ PISCADERABAAI N.V.”

te houden op woensdag, 19 juli 1967 in de Piscadera Bay Club, om 8.00 n.m.

## AGENDA

1. Opening.
2. a. Aanwijzing Voorzitter van de vergadering.  
b. Aanwijzing Secretaris van de Vergadering.
3. Notulen vorige Algemene vergadering.
4. Verslag Directie over de gang van zaken over 1966 en het gevoerde beheer.
5. Vaststelling Balans en Winst- en Verliesrekening.
6. Voorziening vacatures:  
a. Directie  
b. Raad van Commissarissen.
7. Door aandeelhouders voorgestelde onderwerpen in gevolge Artikel 20 e van onze Statuten.
8. Rondvraag.
9. Sluiting.

De houders van toondersaandelen dienen hun aandeelbewijzen (dan wel een door een der plaatselijke banken afgegeven depositobewijs) af te geven ten kantore van de vennootschap te Piscaderabai of aan de ingang van de vergaderzaal, uiterlijk tot aan de aanvang van de vergadering.

De Directie.

Willen de ouders in verband met mijn afwezigheid gedurende de vakantie hun kinderen zo spoedig mogelijk opgeven voor de

## VOORBEREIDINGSKLAS

(kinderen dus die per 15 september nog geen zes jaar oud zijn).

MEVROUW A. SALAS, Blenchiweg 38, telefoon 49212

## JONGENS EN MEISJES VAN CURACAO

(Vanaf 12 jaar)

Het Comité Jeugdconcerten nodigt jullie uit tot bijwoning van het AVOND-JEUGD-CONCERT door het Curomkoor, met medewerking van het piano-duo Ben Smits en Greet Smits-Lang.

De koördinerende en de pianist zullen zelf iets vertellen over de muziek, die wordt uitgevoerd.

Toegang: 25 cent

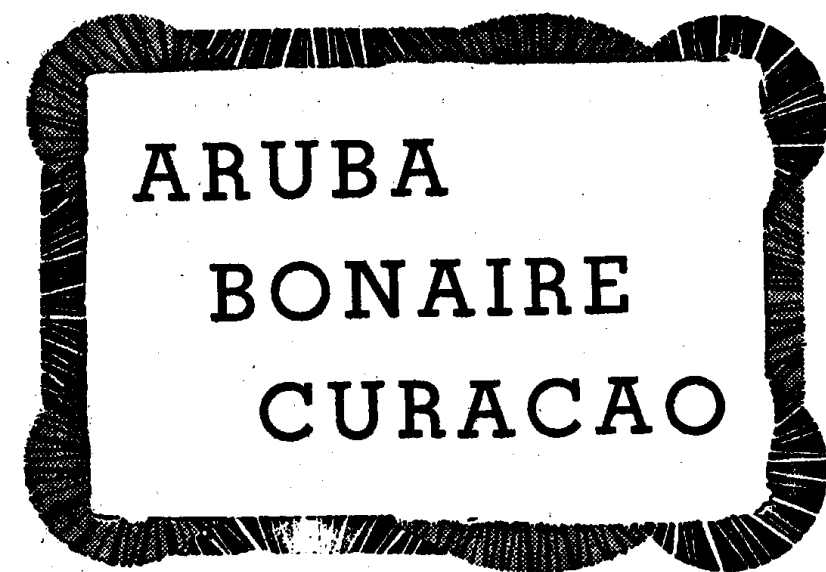
Plaats : Kerk van Brievengat

Datum : donderdag 20 juli

Tijd : van half acht tot half negen.

Begeleiders (vader, moeder, broer of zuster, vriend of vriendin) toegang eveneens 25 cent.

Kaarten zijn verkrijgbaar op de avond zelf bij de ingang van de kerk.



## HET MIDDELPUNT!

INDERDAAD! DE ALM MAAKT DE NEDERLANDSE ANTILLEN HET MIDDELPUNT VAN HET CARIBISCH GEBIED.

NU OOK

## ST. LUCIA

EN

## BARBADOS

IEDERE ZONDAG RECHTSTREEKS BEREIKBAAR PER ALM

ST. LUCIA  
of  
BARBADOS  
F. 151.-  
17-daags retour

De Nationale  
Luchtvaart Maatschappij



## "CINELANDIA"

Heden maandag 17 juli om 7.00 & 9.00 n.m.  
Een grootse film over de boeiendste episoden uit de meins Rijk!  
Gordon Scott - Alberto Lillia Brignone in:  
„CORIOLANUS - HEER WITHOUT A COUNTRY” (REBEL TEGEN ROM)  
Engels met Hollandse taal Eastmancolor - Cinemascope  
Fls. 2.00 - 1.25  
Boven 14 jaar!

Dinsdag 18, om 7 & 9 n.m.  
„THE MARAUDERS"

## „ROXY" Airconditioned

Heden maandag 17, dinsdag om 7.00 & 9.00 n.m.  
PREMIERE!  
Een Franse film die alles Jacques Higelin - Pierre Marie Laforet in:  
„SAINT TROPEZ BLUE” (FEEST IN ST. TROPEZ)  
Frans met Hollandse taal Een werveling van jeugd, schoonheid en rhythm! Verfilmd in Eastmancolor  
Fls. 2.00 - 1.25  
Boven 18 jaar.

## 25% KORTING AUTO-BANDEN!

bij aankoop van 4 stuks  
**Kooyman N.V.**  
Dominguito - Sta. Maria  
Sta. Rosa

## Nieuwe zending Gezondheids- sandalen

voor dames, neren en kinderen alle maten.

**BROKX N.V.**  
Handelskade 12

## INTERCONTI N

Schottegatweg Oost 2  
voor Uw

## CRITTALL LOUVRE

## TE KOOP

ZITKAMERSTEL bestaande uit:  
TAFEL,  
4 STOELLEN en een  
VLOERKLEED.

Jan Otzenstraat 12

## Werkelijk apart! bar- lantaarns (met schenktuit)

voor het serveren van U  
quise dranken zoals likiep

## EUROPE

Breedestraat 3 (P)

U wilt  
ZIT- of  
EETKAMER  
opnieuw  
stofferen

Vraagt U dan eerst vrijblijvend prijsopgave bij

**N.V. Meubelindustrie Hout**  
Fabriek Architectenweg  
Tel. 35194

## LEVER TON

Wanneer Uw lever U last doet indigestie, gassen, verstopping, pijn, slechte adem, duizeligheid, huidaandoeningen, haal dan Lever TON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de wanden. Haal vandaag HIGALON morgen voelt U zich beter.